# 館務報導

## 臺法友好!國家圖書館與法國圖書館開啟文化交流新篇章

陳思予 國家圖書館國際合作組助理編輯

#### 一、前言

國家圖書館(以下簡稱本館)近年積極拓展 國際交流,將臺灣豐富的圖書與文化推向世界舞 臺。以法國為例,本館素來與該國往來密切,在 2015、2021、2023年分別與法國里昂第三大學、 法蘭西學院以及法國語言與文化學術圖書館合作 設置海外資源中心;學術交流方面,「外籍學人來 臺研究漢學獎助」迄 2024年接待過逾 26 名法國 學者。此外,本館亦與法國國家圖書館、里昂市 立圖書館有著深厚情誼,曾就古籍數位化、古籍 聯合目錄、人才交流等方面進行合作。

2025 年 4 月,本館在法國展開一系列密集的 交流活動,象徵著臺法兩國圖書文化交流邁入全 新篇章。

#### 二、閱讀扎根:法國設立3座Taiwan Corner

為讓海外民眾認識臺灣、閱讀好書, 以書籍為橋梁,本館於法國里昂市立圖書館 (Bibliothèque municipale de Lyon)、勒瓦盧瓦市立 圖書館 (Médiathèque Gustave Eiffel Levallois),以 及巴黎市立 Sorbier 圖書館 (Bibliothèque Sorbier) 等 3 館設立 Taiwan Corner,推廣我國優質圖書。 4月7日,王涵青館長親自主持在法國里昂市立圖書館(Bibliothèque municipale de Lyon)以及勒瓦盧瓦市立圖書館(Médiathèque Gustave Eiffel Levallois)舉辦之 Taiwan Corner 贈書儀式。里昂市圖內珍藏許多中文文獻,其中包含來自昔日里昂中法大學的珍貴史料、論文及期刊。此外,本館與該館多次互訪交流,並簽訂古籍聯合目錄合作協議,共同促進中文古籍資源共享。勒瓦盧瓦係 2024 年奧運期間,我國在法國的中繼站運動中心所在地,故勒瓦盧瓦市立圖書館對臺灣具有特殊意義。贈書儀式時,該市市長 Agnes Pottier-Dumas 女士親臨圖書館,代表接受贈書,開心地迎接來自臺灣的優質圖書。



致贈里昂市圖Taiwan Corner

4月11日,本館向巴黎市立 Sorbier 圖書館 致贈法國國內第3座 Taiwan Corner。巴黎市立 Sorbier 圖書館坐落於巴黎20區,因華人移民眾 多,素有「亞洲之心」的美譽,是多元文化交融

本次捐贈之 Taiwan Corner 包含精心挑選約 90 種中、英、法 3 種語言之臺灣優良書籍、兒童繪本與華語學習圖書,以此為種子,向下扎根,希望培養更多年輕的中文閱讀者,增進法國民眾對我國的瞭解。

之地,該館致力為當地居民提供知識與文化資

源,極具社區凝聚力。

### 三、深化情誼:至法國國家圖書館與巴黎 市立圖書館參訪交流

除設立 Taiwan Corner,藉此推廣我國好書之外,王館長利用在法期間,進行兩場重要的圖書館拜會交流。4月11日上午,王涵青館長拜會巴黎市立圖書館(Paris municipal libraries),與館長兼閱讀處處長 Jean-Arthur Creff 先生及該館 3 位副館長一同與會,雙方就圖書館及閱讀推廣等專業領域進行了深入交流。



王涵青館長與巴黎市立圖書館Creff館長(右3)及3位副館長合影

同日下午,王館長參訪法國國家圖書館 (Bibliothèque nationale de France, BnF)總館密特 朗館(BnF François-Mitterrand),並與國際事務部 主任 Jean-François Roseau 先生、文學藝術處處長 Emmanuelle Gondranda 女士進行會談。

本館與法國國圖長期維持緊密的合作關係。 自 2012 年起,雙方便就古籍聯合目錄、學術研 討會、專家交流及數位化合作等方面合作。會談 中,法方期盼能在法國國家圖書館內設立 Taiwan Corner,以豐富館藏,促進更多跨文化深度交流。 Jean-François Roseau 先生表示,希望透過 Taiwan Corner,讓法國讀者更深入了解臺灣文化、文學、 歷史和藝術。此外,法方亦提出專業交流的建 議,盼本館能派遣專業圖書館員前往訪問,協助 該館進行中文古籍編目,以提升館員的中文編目 能力。



王涵青館長拜訪法國國家圖書館

會談結束後,王館長赴法國國圖黎塞留圖書館(BnF Richelieu)及數位中心參訪。黎塞留圖書館曾為 BnF 舊館,目前則為匯集該館所有特藏藏品研究(包括表演藝術、地圖和輿圖、印刷



品和攝影、手稿、硬幣、獎章和古董以及音樂) 之處。值得一提的是,參觀數位中心時負責接待 的數位服務部客戶服務主管 Françoise Legrand 女 士,即為 2024 年本館國際數位化合作案負責人, Legrand 女士與王館長亦就未來數位化合作進行意 見交換。



參訪黎塞留分館

#### 四、近悅遠來: 法國友人的回訪

4月16日,甫與本館合作設置 Taiwan Corner 贈書的法國勒瓦盧瓦市(Levallois-Perret),其市 長杜瑪(Agnes Pottier-Dumas)女士與市府辦公室 主任 Florian Guidat 先生,由教育部國際及兩岸教 育司徐麗天秘書陪同,聯袂拜訪總館與多媒體創 意實驗中心(OPEN LAB),由王館長親自接待。 本次杜瑪市長與王涵青館長時隔一周後再度 重逢,饒富意義。兩位嘉賓除蒞臨本館參觀空間 改造後各項室內設計、創新服務以及古籍典藏, 也前往 OPEN LAB 參訪,了解有關法語學習、法 國文化漫畫與兒童繪本之館藏,並親自體驗了馬 克杯熱轉印製作。法方對於本館兼顧學術研究、 閱覽空間以及讀者服務,留下深刻印象。



兩位貴賓於OPEN LAB欣賞法文漫畫

#### 五、結語

此次一系列的交流活動,不僅深化了本館與 法國圖書館界的合作,也為臺法兩國人民的文化 交流開啟了新的篇章。本館將持續努力推動與法 國更多機構設置 Taiwan Corner,及拓展海外資源 中心服務,盼積極深化臺法之間友好情誼。